

MINISTERIE VAN JUSTITIE  
Directie Vreemdelingenzaken  
nr. AJZ 3661/E-2321-A-324  
.....

Onderwerp:

Kennisgeving van een ongewenstverklaring ex art. 21 van de Vreemdelingenwet.

Opbergen achter Vreemdelingen-  
circulaire 3.

's-Gravenhage, 10 november 1977

Aan de heren noofden van plaatselijke politie

In afschrift ter kennisneming aan de heren  
Procureurs-Generaal, fgd. directeur van  
politie.

Bij de behandeling van beroepschriften tegen een beschikking tot ongewenstverklaring ex art. 21 van de Vreemdelingenwet is door sommigen van de betreffende vreemdelingen naar voren gebracht dat zij de inhoud van de beschikking wegens taalmoeilijkheden niet of onvoldoende hebben begrepen. Teneinde hieraan tegemoet te komen en ter bevordering van een goede voortgang van de beroeps-procedure is een folder ontworpen, waarin in 10 talen (Nederlands, Frans, Duits, Engels, Spaans, Portugees, Arabisch, Grieks, Turks en Italiaans) wordt aangegeven op welke grond de vreemdeling ongewenst werd verklaard en waarin tevens wordt vermeld dat de ongewenst verklaarde vreemdeling zich schuldig maakt aan overtreding van art. 197 W.v.S. indien hij naar Nederland terugkeert. Een exemplaar van zulk een folder is als bijlage bij deze circulaire gevoegd. In het vervolg zal bij de beschikking tot ongewenstverklaring een ingevulde folder worden gevoegd, welke met de Beschikking aan de vreemdeling dient te worden uitgereikt.

De Minister van Justitie,  
Namens de Minister,  
het Hoofd van de Directie,  
Vreemdelingenzaken,  
voor deze,

(Fraaij)

Met toepassing van artikel 21 van de Vreemdelingenwet bent u door de Minister (Staatssecretaris) van Justitie ongewenst verklaard.

Een vreemdeling kan ongewenst worden verklaard:

- a.  $\alpha$ . indien hij bij herhaling een bij de Vreemdelingenwet strafbaar gesteld feit heeft begaan;
- b.  $\beta$ . indien hij bij rechterlijk **gewijsde** is veroordeeld wegens een opzettelijk begaan misdrijf waartegen een gevangenisstraf van drie jaren of meer is bedreigd;
- c.  $\gamma$ . indien hij **een** gevaar vormt voor de openbare orde, de openbare rust of de nationale veiligheid en het hem niet krachtens **een** der bepalingen van de **artikelen 9 en 10** van de Vreemdelingenwet is **toege**staan in **Nederland** te verblijven;
- d.  $\delta$ . **ingevolge** bij of krachtens een overeenkomst als bedoeld in artikel 60 van de Grondwet.

Tea aanzien van u heeft ongewenstverklaring plaatsgevonden op grond van hetgeen hierboven onder punt . . . is aangekruist. Een **ongewenstverklaring** houdt in dat het u niet meer is toegestaan in Nederland te verblijven. Overtreding van dit verbod is strafbaar gesteld **bij** artikel 197 van het Wetboek van **Straf**-**recht**. Dit artikel luidt als volgt:  
Een **vreemdeling** die in Nederland verblijft terwijl **hij** weet of **ernstige reden heeft te** vermoeden dat hij op grond van een **wettelijk** voorschrift tot ongewenste vreemdeling is verklaard, **wordt gestraft met een gevangenisstraf** van ten hoogste zes maanden.

The Minister (State Secretary) of Justice has declared you an undesirable alien under Section 21 of the Aliens Act.

An alien can be **declared** undesirable:

- a. if he **has** repeatedly committed an **offence** punishable under the Aliens Act;
- b. if he has been sentenced by a **final judgment** for an offence deliberately committed that is punishable by a term of imprisonment of three years or more;
- c. if he constitutes a threat to public order, the public **peace** or **national** security and is not **permitted** to **reside** in the Netherlands under any of the provisions of **Sections 9 and 10** of the Aliens Act;
- d. under or by virtue of an agreement as referred to in Section 60 of the Constitution.

You have been **declared** undesirable on the grounds marked with a cross.

Being **declared** undesirable means that **you** are no **longer allowed** to **reside** in the Netherlands. Contravention of **this** ban is punishable under Article 197 of the **Criminal** Code, which reads:

'An alien who **resides** in the Netherlands while he knows or has good reason to suspect that he has been **declared** an **undesirable** alien under a statutory **regulation** shall be liable to a term of **imprisonment** not exceeding six months'.